

UFR LANGUES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2023-2024

Contrôle continu

Formations : Master LLCE ETUDES SLAVES

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2 Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1.				
Place UE	UE	EC TS	Vol. H	Libellé UE	Nature épreuve: Écrit et/ou Oral	Nbre d'épreuves	Types d'exercices	Langue de l'épreuve	Durée de l'épreuve	% note finale	Nature épreuve : Écrit et/ou Oral	Types d'exercices	Durée de l'épreuve	% note finale
M1 semestre 7														
UE 701	RU00701T	7	24 h	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
	VB		24	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	fr/ru	1h	100 %	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	1 h	100%

UE 702	RU00702V	7	24 h	Civilisation russe 1	Observation: exposé en cours obligatoire noté coef. 2						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
	IB		24h	L'Amérique russe	Écrit	1	Dissertation ou commentaire sur table (coef. 3)	fr	3h	100%	Écrit	Dissertation ou commentaire. 100 % de la note	3h	100%
UE 705	RU00705T	7	24 h	Traduction littéraire - phraséologie	Observation: pour la version un dictionnaire russe unilingue est autorisé.						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal. Pour la version un dictionnaire russe unilingue est autorisé.			
	VB		12h	Phraséologie	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	fr/ru	1h	50%	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	1h	50%
	AG		12h	Traduction littéraire	Ecrit	1	Version en classe + version lors de la période d'examens.	fr/ru	2 h.	50 %	Ecrit	Version	2 h.	50 %
UE 703	RU00703V	3	24 h	Arts, culture et société 1	Observation:						Observation:			
NL			24h	Histoire du cinéma soviétique	Oral	1	Exposé pendant le cours	fr	20 min	100%	Oral	présentation orale	20 min	100%
UE 704	RU00704T	3	24 h	Méthodologie générale de la recherche	Observation:- Les modalités de la session 1 sont celles du Contrôle Terminal.						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
	DS		24h	Méthodologie	Ecrit	1	Exercices appliqués et questions de cours	fr/ru	1h.	100%	Ecrit	Exercices appliqués et questions de cours,	1h	100%
M1 semestre 8														
UE 801	RU00801T	12		ETUDES SLAVES: TRAVAIL DE RECHERCHE	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
				Mémoire			évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire	fr		100%		évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire		100%

UE 802	RU00802T	8	24h	Civilisation russe 2	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
	VB		24	Civilisation contemporaine	Écrit	1	Questions de cours	fr/ru	1h	100%	Écrit	Questions de cours	1h	100%
UE 805	RU00805T	3	24h	Traduction commentée	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
	CK		24h	Traduction commentée	Écrit	1	Traduction du russe vers le français d'un texte littéraire (/ 10); Commentaire linguistique (/10)	fr/ru	3h	100%	Écrit	Traduction du russe vers le français d'un texte littéraire (/ 10); Commentaire linguistique (/10)	3h	100%
UE 803	RU00803T	4	24 h	Arts, culture et société 2	Observation: la présentation des dossiers se fera lors du dernier cours						Observation:			
	AZ		24h	Formes spectaculaires	Oral	1	Dossier écrit présenté à l'oral	fr/ru	20 min	100%	Oral	Dossier écrit présenté à l'oral	fr/ru 20 min	100%
UE 806	RU00806T	3	24h	LANSAD/Option										
ENSEIGNEMENTS					SESSION 1						SESSION 2			
M2 semestre 9														
UE902	RU00902T	8	24	Histoire des Idées	Observation:						Observation:			
	VB/JL		24	Histoire des Idées	Écrit	2	Questions relevant du programme	fr	3h	100%	Écrit	Questions relevant du programme	3h	100%
UE901	RU00901T	8	24h	Atelier de traduction	Observation:						Observation:			

OK		12h	Atelier de traduction	Ecrit	1	Un exercice (20%), un sous-titrage (60 %) et un dossier (20%) à rendre avant la fin du semestre	fr/ru		100%	Ecrit	Un exercice (20%), un sous-titrage (60 %) et un dossier (20%) à rendre pour le premier jour de la session d'examens	fr/ru	100%	
UE 903	RU00903T	4	24 h	Arts, culture et société 3										Observation:
NL		24h	Histoire du cinéma soviétique	Oral	1	exposé durant le cours	fr	20 min	100%	Oral	présentation orale	20 min	100%	
UE904	DS	4	12h	Séminaire disciplinaire	Observation: Dossier à remettre au plus tard le 1er jour de la session 1 d'examen (coef. 2) + un oral (coef. 1)					Observation: Dossier à remettre au plus tard le premier jour de la session de rattrapage.				
UE905	RU00905T	3	12h	Pratique de la communication	Observation: 30 % de la note sera constituée de la présentation du bilan à mi-parcours de l'enquête de terrain									
	IB	24h	Pratique de la communication	Oral	1	Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	ru	20 min	100%	Oral	Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	ru 20 min	100%	
M2 semestre 10														
UE1001	RU001001 T	19	Mémoire	Observation: Soutenance de mémoire									Observation: Soutenance de mémoire	
			Soutenance			Soutenance					Soutenance			
UE1002	RU00112T	4	24h	Culture et civilisation russes										
	CK	12h	Culture et civilisation russe	Ecrit	1	Questions ou dissertation en	fr	2h	100%	Ecrit	Questions ou dissertation en	2h	100 %	

							rapport avec le programme								rapport avec le programme		
UE1003	RU001003 T	4		Journées d'études	Observation:							Observation:					
				Journée d'études	Devoir maison	1	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche	fr/ru		100%	Devoir maison	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche		100%			
UE1004	RU00114V	3	12h	Traductologie - Métiers de la traduction													
	VB		12h	Traductologie - Métiers de la traduction	Ecrit	1	Questions relevant du programme	fr	1h	100%	Ecrit	Questions relevant du programme	1h	100%			

Formations : MASTER ETUDES SLAVES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2023-2024

Contrôle continu

Conseil Département du 10.10.23

Conseil UFR du 16.10.23

Le Directeur du Département

UFR LANGUES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2023-2024

Contrôle terminal

Formations : Master LLCE ETUDES SLAVES

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2				
Place UE	UE	ECT S	Vol .H	Libellé UE	Nature épreuve: Écrit et/ou Oral	Nbre	Types d'exercices	Langue de l'épreuve	Durée de l'épreuve	% note finale	Nature épreuve: Écrit et/ou Oral	Types d'exercices	Durée de l'épreuve	% note finale
M1 semestre 7														
UE 701	RU 007 01T	7	24 h	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques	Observation:					Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.				
	VB		24	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	fr/ru	1h	100%	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	1 h	100%

UE 702	RU 007 02T	7	24 h	Civilisation russe 1	Observation: fiche de lecture obligatoire (coef.2)					Observation:				
	IB		24 h	L'Amérique russe	Écrit	1	Dissertation ou commentaire sur table (coef. 3)	fr	3h	100%	Écrit	Dissertation ou commentaire. 100 % de la note	3h	100%
UE 705	RU 007 05T	7	24 h	Traduction littéraire - phraséologie	Observation: pour la version un dictionnaire russe unilingue est autorisé.					Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal. Pour la version un dictionnaire ruse unilingue est autorisé.				
	VB		12 h	Phraséologie	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	fr/ru	1h	50%	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours.	1h	50%
	AG		12 h	Traduction littéraire	Ecrit	1	Version	fr/ru	2 h.	50 %	Ecrit	Version	2 h.	50 %
UE 703	RU 007 03T	3	24 h	Arts, culture et société 1	Observation:					Observation:				
NL			24 h	Histoire du cinéma soviétique	oral (en visio si nécessaire)	1	exposé sur un film	fr	20 mi n	100%	oral (en visio si nécessaire)	exposé sur un film		100%
UE 704	RU 007 04T	3	24 h	Méthodologie générale de la recherche	Observation:					Observation:				
	DS		24 h	Méthodologie	Ecrit	1	Exercices appliqués et questions de cours	fr/ru	1h.	100%	Ecrit	Exercices appliqués et questions de cours,	1h	100%
M1 semestre 8														
UE 801	RU 008 01T	12		ETUDES SLAVES: TRAVAIL DE RECHERCHE	Observation:					Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.				
				Mémoire			évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire	fr		100%		évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire		100%

UE 802	RU 008 02T	8	24 h	Civilisation russe 2	Observation:								Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.						
	VB		24	Civilisation contemporaine	Écrit	1	Questions de cours	fr/ru	1h	100%	Écrit	Questions de cours	1h	100%					
UE 805	RU 008 05T	3	24 h	Traduction commentée	Observation:								Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.						
	CK		24	Traduction commentée	Écrit	1	Traduction du russe vers le français d'un texte littéraire (/10); Commentaire linguistique (/10)	fr/ru	3h	100%	Écrit	Traduction du russe vers le français d'un texte littéraire (/10); Commentaire linguistique (/10)	3h	100%					
UE 803	RU 008 03T	4	24 h	Arts, culture et société 2															
	AZ		24 h	Formes spectaculaires	Oral	1	Dossier écrit présenté à l'oral	fr/ru	20 min	100%	Oral	Dossier écrit présenté à l'oral	fr/ru 20 min	100%					
UE 806	RU0 080 6T	3	24 h	LANSAD/Option															
ENSEIGNEMENTS				SESSION 1								SESSION 2							
M2 semestre 9																			
UE 902	RU00 902T	8	24	Histoire des Idées	Observation:								Observation:						

	VB/JL		24	Histoire des Idées	Écrit	2	Questions relevant du programme	fr	3h	100%		Ecrit	Questions relevant du programme	3h	100%	
UE901	RU 0090 1T	8	24 h	Atelier de traduction	Observation:						Observation:					
OK			24 h	Atelier de traduction	Ecrit	1	Un exercice (20%), un sous-titrage (60 %) et un dossier (20%) à rendre dans les délais impartis (avant la fin du semestre)	fr/ru		100%		Ecrit	Un exercice (20%), un sous-titrage (60 %) et un dossier (20%) à rendre dans les délais impartis	fr/ru	100%	
UE 903	RU 009 03T	4	24 h	Arts, culture et société 3	Observation:						Observation:					
NL			24 h	Histoire du cinéma soviétique	Oral	1	exposé sur un film	fr		100%		oral	exposé sur un film		100%	
UE 904	DS	4	12 h	Séminaire disciplinaire	Observation: Dossier à remettre au plus tard le premier jour de la session 1 d'examen.						Observation: Dossier à remettre au plus tard le premier jour de la session de rattrapage.					
UE 905	RU 009 05T	3	12 h	Pratique de la communication	Observation: 30 % de la note sera constituée de la présentation du bilan à mi-parcours de l'enquête de terrain											
	IB		12 h	Pratique de la communication	Oral	1	Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	ru	20 min	100%		Oral	Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	ru	20 min	100%
M2 semestre 10																
UE 1001	RU 001 001 T			Mémoire	Observation: Soutenance de mémoire						Observation: Soutenance de mémoire					

				Soutenance			Soutenance							Soutenance		
UE 1002	RU00112T	3	25h	Culture et civilisation russes												
	CK		12h	Culture et civilisation russe	Ecrit	1	Questions ou dissertation en rapport avec le programme	fr	2h	100%	Ecrit	Questions ou dissertation en rapport avec le programme	2h	100%		
UE 1003	RU001003T	4		Journées d'études	Observation:											
				Journée d'études		1	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche	fr/ru		100%	Devoir maison	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche		100%		
UE 1004	RU00114T	3	12h	Traductologie - Métiers de la traduction												
	VB		12h	Traductologie - Métiers de la traduction	Ecrit	1	Questions relevant du programme	fr	1h	100%	Ecrit	Questions relevant du programme	1h	100%		

Formations : MASTER ETUDES SLAVES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2023-2024

Contrôle Terminal

Conseil Département du 10.10.23

Conseil UFR du 16.10.23

Le Directeur du Département